



Heroes recognized at Dawn Patrol breakfast

By Holly Bridges

The Air Force Association of Canada hosted its annual Dawn Patrol breakfast in Ottawa on March 4 in memory of the most famous combat mission flown by William Avery “Billy” Bishop, Canada’s most renowned aviator from the First World War – the morning raid on Estourmel aerodrome in France.

The breakfast brings air power decision-makers, representatives of Canada’s aerospace industry and parliamentarians together to allow them an opportunity to network and pay homage to past and present heroes and heroines of Canada’s Air Force.

In attendance were two very special members of the Air Force—heroes, actually—who represented the “best of the best” of Air Force heroism.

Captain Bill Fielding and his CH-147D Chinook helicopter crew were conducting a sustainment mission in Afghanistan last summer that involved carrying coalition troops and supplies to military installations outside Kandahar Airfield.

While flying at low altitude from forward operating base Ma’sum Ghar to the Panjwa’i District centre in Kandahar

Province, the aircraft was forced down due to an in-flight fire. The source of ignition was linked to insurgent fire directed towards the aircraft.

With the helicopter on fire and 21 lives at stake, Capt Fielding had to make a split-

second decision – land the burning helicopter in enemy territory or push on to a safer landing area. He decided to land immediately and ordered everyone to evacuate. By that time, the helicopter was completely engulfed in flames.

Lieutenant-General André Deschamps, Chief of the Air Staff, also recognized Corporal Émélie Pilon, a firefighter from 8 Wing Trenton, who performed urban search and rescue missions in Haïti last winter during Operation HESTIA. “We didn’t have an urban SAR capability before we deployed to Haïti,” said LGen Deschamps. “But we do now, thanks to the outstanding work of Cpl Pilon and her fellow firefighters.”

Cpl Pilon and firefighters Capt Des Desjardins and Cpl Éric Beauclair were sent to Haïti as part of the inaugural deployment of the CF Urban Search and Rescue team, from January to March 2010. Tasked with locating, extracting and recovering Canadian and foreign human remains, these three individuals helped to ease the suffering of many families through their unrelenting and compassionate efforts, and were an inspiration to their team and international partners. Despite the mental and physical demands of this horrific and complex operation, they maintained an unwavering dedication.

The Dawn Patrol breakfast is held each year in conjunction with the Canadian Conference of Defence Associations general meeting in Ottawa.



Capt Bill Fielding, LGen André Deschamps and Cpl Émélie Pilon attend the Dawn Patrol breakfast in Ottawa.

Le Capt Bill Fielding, le Lgén André Deschamps et la Cpl Émélie Pilon assistent au petit-déjeuner de la patrouille de l’aube, à Ottawa.

Un hommage à des héros

Par Holly Bridges

Le 4 mars, à Ottawa, l’Association de la Force aérienne du Canada a tenu son petit-déjeuner annuel de la patrouille de l’aube en souvenir de la mission de combat la plus célèbre exécutée par William Avery « Billy » Bishop, l’aviateur canadien de la Première Guerre mondiale le plus connu, à savoir le raid matinal sur l’aérodrome d’Estourmel, en France.

Le petit-déjeuner rassemble des décideurs de la puissance aérienne, des représentants de l’industrie aérospatiale du Canada et des parlementaires afin de leur permettre de faire connaissance et d’honorer des héros passés et présents de la Force aérienne du Canada.

Ont assisté au petit-déjeuner deux militaires très spéciaux de la Force aérienne – ou plutôt des héros – qui représentaient la crème de la crème de l’héroïsme de la Force aérienne.

Le Capitaine Bill Fielding et l’équipage de son hélicoptère CH-147D Chinook ont mené l’été dernier en Afghanistan une mission de maintien en puissance dans le cadre de laquelle ils ont transporté des soldats de la coalition et des provisions à des installations militaires situées à l’extérieur de l’aérodrome de Kandahar.

Pendant que l’hélicoptère volait à

basse altitude en provenance de la base d’opérations avancée Ma’sum Ghar, au centre du district de Panjwai, dans la province de Kandahar, il a été forcé d’atterrir à cause d’un incendie provoqué par le tir d’insurgés.

Comme l’incendie menaçait la vie des 21 personnes à bord de l’hélicoptère, le Capt Fielding devait prendre une décision sur-le-champ : atterrir en territoire ennemi ou essayer de trouver un endroit plus sûr. Il a choisi de se poser immédiatement et a ordonné à tout le monde d’abandonner l’aéronef. À l’atterrissage, l’hélicoptère était englouti par les flammes.

Le Lieutenant-général André Deschamps, chef d’état-major de la Force aérienne, a également rendu hommage à la Caporal Émélie Pilon, pompière de la 8^e Escadre Trenton, qui a effectué des missions de recherche et de sauvetage en milieu urbain l’hiver dernier, à Haïti, pendant l’opération HESTIA. « Nous n’étions pas à même de faire de la recherche et du sauvetage en milieu urbain avant le déploiement à Haïti, affirme le Lgén Deschamps. Mais nous le pouvons maintenant, grâce à l’extraordinaire travail de la Cpl Pilon et de ses collègues pompiers. »

La Cpl Pilon et deux autres pompiers, le Capt Des Desjardins et le Cpl Éric Beauclair, se sont rendus à Haïti dans



CPL PIERRE THÉRIAULT

Cpl Émélie Pilon, and fellow urban search and rescue colleagues such as Capt Dez Desjardins (seen here in Port-au-Prince, Haïti searching for a missing Canadian), performed vital missions after the 2010 earthquake during Op HESTIA.

Dans le cadre de l’op HESTIA, la Cpl Émélie Pilon et certains de ses collègues chargés d’effectuer de la recherche et du sauvetage urbain, comme le Capt Dez Desjardins, qu’on voit ci-dessus à Port-au-Prince, à Haïti, à la recherche de Canadiens manquant à l’appel, ont accompli des missions vitales par suite du tremblement de terre de 2010.

le cadre du déploiement inaugural de l’équipe de recherche et de sauvetage en milieu urbain, de janvier à mars 2010. Ayant pour tâche de trouver les corps de Canadiens et d’étrangers, de les retirer des décombres et de les récupérer, ces trois militaires ont soulagé les souffrances de nombreuses familles grâce à leurs efforts acharnés empreints de compassion. Ils ont été une véritable inspiration pour

leur équipe et pour des partenaires étrangers. Malgré les exigences mentales et physiques imposées par cette mission horrible et complexe, leur dévouement n’a jamais faibli.

Le petit-déjeuner de la patrouille de l’aube a lieu annuellement dans le cadre de l’assemblée générale annuelle de l’Institut de la Conférence des associations de la défense, à Ottawa.

CONTENT OF THESE PAGES IS SOLELY THE RESPONSIBILITY OF AIR FORCE PUBLIC AFFAIRS. LES AFFAIRES PUBLIQUES DE LA FORCE AÉRIENNE SONT ENTIÈREMENT RESPONSABLES DU CONTENU DE CES PAGES. | Air Force Editor/Rédactrice en chef de la Force aérienne • Jill St.Marseille • 613-992-8048 • jill.st.marseille@forces.gc.ca